

# *mundo* VOGUE

Es tiempo de soñar, de hacer planes y maletas. Viajamos a tres ciudades que enamoran

## EN ESTE NÚMERO

GASTRONOMÍA:  
DESCUBRE LAS  
VIRTUDES DEL AGUA  
DE COCO, EL ELIXIR  
QUE HA SEDUCIDO A  
LAS TOP MODELS...  
¡TAN SALUDABLE  
COMO EXQUISITA!





## gran santiago

El parque de Santa Lucía es uno de los lugares con mejores vistas de la ciudad; IZQUIERDA: terraza de Casa Lastarria.



Comedor del hotel boutique Lastarria.



# flechazo

Un día en Santiago de Chile te dejará con ganas de más, porque enamora

**R**ecorrer Santiago en menos de 24 horas es un reto para viajeros expertos que no debe intimidar. Comienza en el Palacio de la Moneda y dirige tus pasos a la Plaza de Armas. Mapa en mano, camina por el barrio de Lastarria, donde podrás disfrutar de un pastel de choclo en la terraza de Casa Lastarria. Tras una breve sobremesa, continúa hacia el parque de Santa Lucía, que ofrece unas vistas únicas de la ciudad y que se encuentra a unos pasos del centro cultural Gabriela Mistral (GAM). Como algunos romances, un día te sabrá a poco. —P. A. R.

**qué comer:** UN TÍPICO PASTEL DE CHOCLO  
**qué leer:** MI PAÍS INVENTADO, DE ISABEL ALLENDE  
**qué ver:** EL FILME VIOLETA SE FUE A LOS CIELOS

### ■ EL SOUVENIR PERFECTO

La Fundación Artesanías de Chile tiene una acogedora tienda en el interior del Palacio de la Moneda.

### ■ ESPACIO PARA EL ARTE

El GAM difunde teatro, danza, música clásica y popular, artes visuales y artes populares.

### ■ COMPRAS DE ENSUEÑO

El Barrio Alonso de Córdova es el centro de la moda y el diseño.

### ■ SI DECIDES QUEDARTE

El Ritz-Carlton ([ritzcarlton.com](http://ritzcarlton.com)) y Hotel Lastarria ([lastarriahotel.com](http://lastarriahotel.com)) son dos opciones ideales.



Una de las salas del GAM; IZQUIERDA: piscina del Hotel Ritz-Carlton.



# renovada

La capital de Colombia, Bogotá, luce un nuevo rostro y se perfila como uno de los destinos más vibrantes de Latinoamérica

**C**uando la gente mencionaba Bogotá algunos años atrás, su visión estaba enturbiada por una realidad adversa que, por fortuna, ha dejado atrás. Hoy, la situación ha cambiado radicalmente gracias a las mejoras en seguridad, al impulso en infraestructuras, a un floreciente ambiente comercial, al resurgimiento del mercado del arte —abrumador— y a acciones emprendidas por el gobierno colombiano. Hoy, no cabe duda de que esta ciudad se va consolidando como una de las capitales más dinámicas y cautivantes de América Latina.

A primera vista, podríamos pensar que nos encontramos en una ciudad más del continente, pero sus encantadoras iglesias, museos de primer nivel, eventos culturales y su emocionante vida nocturna pueden mantener a los visitantes ocupados durante semanas. Siendo el corazón geográfico, político y financiero de Colombia, Bogotá constituye el punto de partida perfecto para recorrer este apasionante país.

Mercado, JOHN COLETTI para Getty Images; cortesía Andrés Carne de Res; cortesía de Vintage Lab; cortesía de Restaurante Rafael; Conde Nast Digital Studio (1); Página opuesta: cortesía Pas de Deux; cortesía de La Botica del Café Devotion; cortesía de la Fundación Artesanías de Chile; cortesía de Skyy Vodka.



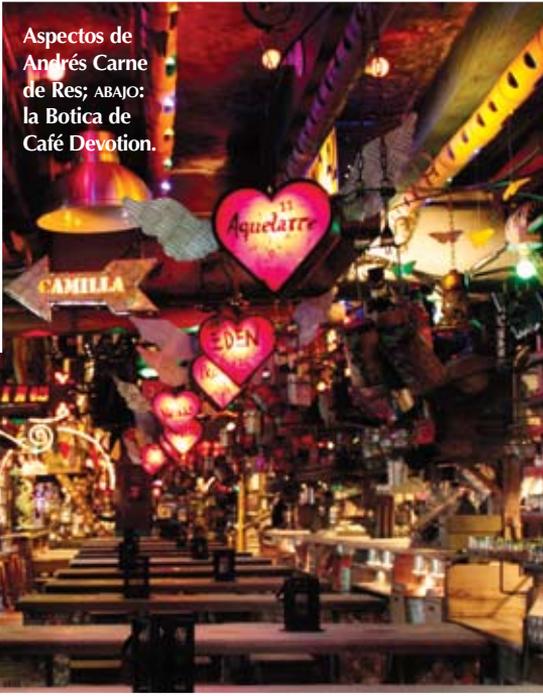
ARRIBA Y ABAJO: tomas de VintageLab; MÁS ARRIBA: mercado de las flores



aire cosmopolita  
Decoración retro del Restaurante Rafael; ARRIBA: barra del local, con aire casi parisino.



Aspectos de Andrés Carne de Res; ABAJO: la Botica de Café Devotion.



ARRIBA Y ABAJO: tomas del interior de la original boutique Pas de Deux.



Exquisitas propuestas de gastronomía y originales boutiques la hacen única

qué comer: NO DEJES DE PROBAR EL AJIACO

qué escuchar: ADDICTED TO YOU, DE SHAKIRA

qué leer: EL RUIDO DE LAS COSAS AL CAER, DE J. VÁZQUEZ

■ LOS MEJORES HOTELES DE LA CIUDAD

Hotel Casa Medina (hotelcharlestoncasamedina.com) opera en una de las edificaciones con mayor tradición de la ciudad. El Marriot (espanol.marriott.com) es otra de las apuestas seguras para viajeros experimentados.

■ LA CARA MODERNA Y COSMOPOLITA

La zona norte de Bogotá se caracteriza por sus construcciones vanguardistas.

■ TODA LA RIQUEZA DE SU HISTORIA

En el barrio de la Candelaria se concentra la historia antigua de la ciudad con sus típicos cafés, grandes iglesias y museos.

■ LOS SABORES DE UNA NACIÓN

Club Colombia (Avenida 82 No 9-11) ofrece un recorrido gastronómico por el país.



**M**

ada ha hecho más famoso a Colombia alrededor del mundo que su café. La Botica de Café Devotion (cafedevo-tion.com) es el sitio ideal para probar algunos de los mejores cafés de exportación del país. Uno de los establecimientos más fascinantes y divertidos de la ciudad es Andrés Carne de Res (andrescarnederes.com) en el que abundan la comida, la bebida, la música y el espíritu de fiesta de los colombianos. Por su parte, Rafael (rafaelosterling.com) es el lugar escogido por el chef Rafael Osterling para dar a conocer su propuesta gastronómica de sabores mediterráneos, asiáticos y peruanos.

La experiencia de ir de compras se vuelve un auténtico viaje al pasado con sabor a modernidad en VintageLab (Cra. 6 No. 56 - 42), de las hermanas Andrea y Natalia López León. Pas de Deux (Calle 81 No. 8-35, Local 101 y Cra 13 No. 85-57, Local 102) concentra una selección de piezas elegidas por su propietaria que resultan ideales para hacer un regalo. Bogotá te hará caer rendida a sus encantos. —P. A. R.





IZDA.: diseño del pabellón de la Serpentine Gallery en el festival de Londres 2012; ABAJO, IZQUIERDA: la National Portrait Gallery; MÁS ABAJO: aspecto del barrio chino de Londres.



# asombrosa

A semanas de las Olimpiadas, Londres se impone como el destino a visitar... en cualquier momento



**U**n chofer y guía privado en un clásico Mini Cooper de Small Car Big City Tours ([smallcarbigcity.com](http://smallcarbigcity.com)) nos lleva lo mismo a parajes lejanos con champán incluido, que por sitios legendarios de Londres como el London Eye, el Big Ben, el Palacio de Buckingham y la Galería Nacional de Arte que, por cierto, los viernes cierra a las nueve de la noche. Si prefieres el arte contemporáneo, lo mejor y más *avant-garde* está en Serpentine Gallery, que atrae a unos 800,000 visitantes por año. Y en el Tate Modern, los *tours* privados para parejas elevan el recorrido a una dimensión especial.

© VisitBritain/ Joanna Henderson; cortésia de National Portrait Gallery; Internal Gallery shots © Colin Streeter; Chinatown: VisitBritain/Grant Prochard, Big Ben: BRIAN LAWRENCE ambos para Getty Images.

Espectáculos de gran nivel, compras de lujo y una vida nocturna a la altura de miembros de la realeza que se ponen a tu alcance

**a**l ir de *shopping*, la meca de las compras está en West London: Piaget, Prada, Dior y la *crème de la crème* del diseño británico tienen aquí sus boutiques-estrella, convirtiendo esta zona en una de las más caras del mundo. Aquí también están los espectáculos clásicos (*Les Misérables*, *Chicago*...) y del momento, como *Thriller Live*, homenaje a Michael Jackson; *We Will Rock You*, el tributo al grupo Queen que ganó varios premios Oliver, y una de las más aclamadas, *Singing in the Rain*, que revive el clásico de Gene Kelly en el Palace Theater, con una lluvia en pleno escenario.

Harrods, omnipresente, ha arribado al majestuoso Corinthian Hotel, en Whitehall Place, para evitar aglomeraciones. En el recién estrenado hotel también está el spa Life, con revolucionarios tratamientos de belleza como los *Rush Hour Beauty* que, en 60 minutos, nos deja listas para seguir disfrutando de la ciudad. Pero una visita a Londres no está completa sin un té vespertino. El más clásico está en el Ritz. Su nuevo menú combina champán con diecisiete selecciones de té internacionales, sándwiches, *petits fours* y los tradicionales *scones* con mermelada de fresa de Duchy Originals, la predilecta del Príncipe Carlos. En la noche, todos los caminos conducen al Soho, conocido por ser el sector preferido de los amantes del arte y la buena vida, para pasar una noche de copas (o sin ellas), pero seguramente inolvidable. —CELESTE RODAS DE JUÁREZ

JODY TODD; Cortesía de The Liberty of London; cortesía de Fashion Museum; Visit Britain/Britain on view para gettyimages, London eye; ©VisitBritain/ Britain on View.



ARRIBA: Liberty; ABAJO: muestra del Fashion Museum de Bath, cerca de Londres.

el mejor shopping: [WWW.HARRODS.COM](http://WWW.HARRODS.COM)  
el tour perfecto: ENTRA A [WWW.VISITBRITAIN.COM](http://WWW.VISITBRITAIN.COM)  
viaja a todo lujo: [WWW.VIRGIN-ATLANTIC.COM](http://WWW.VIRGIN-ATLANTIC.COM)

#### ■ DESPUÉS DE UN LARGO DÍA

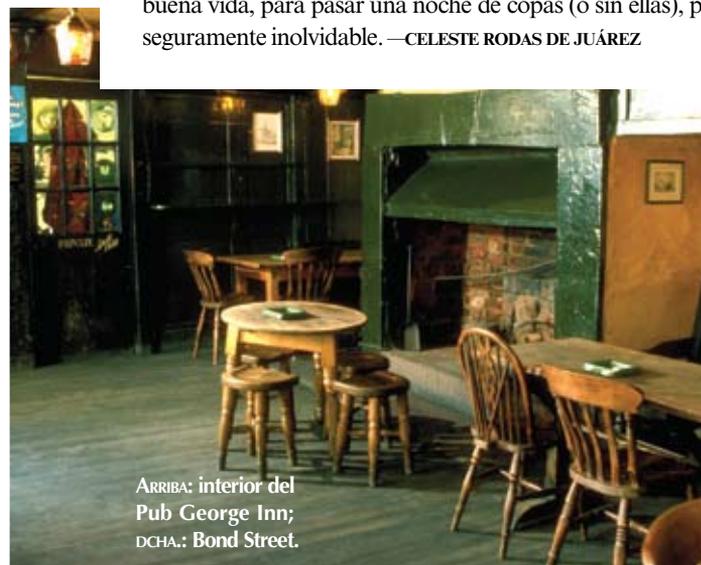
Los ejecutivos de Westminster se refugian en Boyds Bar & Brasserie (The Club Quarters Hotel, 8 Northumberland Avenue). Sus pequeñas entradas son incomparables.

#### ■ CIERRE CON BROCHE DE ORO

The Ice Bar, en Mayfair (31-33, Heddon Street), nos proporciona un vistazo a la vida social nocturna londinense en uno de sus mejores barrios dentro de un bar de hielo.

#### ■ ESPARCIMIENTO DELUXE

El Soho House y The Arts Club surgieron como los herederos de los legendarios clubs privados de caballeros victorianos. Hoy son la opción más exclusiva para socializar. Lo más cool es ser socio.



ARRIBA: interior del Pub George Inn; DCHA.: Bond Street.

